

EST. 1996

palma

RESTAURANT



My weaknesses have always been food and men - in that order.
Dolly Parton

Too many people just eat to consume calories.
Try dining for a change.
John Walters

Food is not rational. Food is culture, habit, craving and identity.
Johnatan S. Foer

Everything in food is science. The only subjective part
is when you eat it.
Alton Brown

Wine and cheese are ageless companions, like aspirin and aches,
or June and moon, or good people and noble ventures.
M. F. K. Fisher

Food tells you everything about the way people live
and who they are.
Martin Scorsese

JELOVNIK
MENÚ
SPEISEKARTE
MENU

RESTAURANT PALMA
MALINSKA, KALA 2
OTOK KRK
Tel: +385 (0)51 859 030
www.palmaristorante.com

Hladna predjela - Antipasti freddi - Kalte Vorspeisen - Starters



Pršut s maslinama Prosciutto crudo e olive Rohschiken mit Oliven Ham with olives	porc. 16,50 €	Coctail od škampi Cocktail di scampi Scampi Cocktail Shrimp cocktail	porc. 18,00 €
Pršut s dinjom Prosciutto e melone Rohschinken mit Melone Ham with melon	porc. 16,50 €	Tris di gamberi (na podlozi od patlidžana, artičoke i curry umaka) Tris di gamberi (con melanzane, carcioffi e salsa curry) Tris di gamberi (mit Auberginen, Artischocken und Currysauce)	porc. 22,00 €
Salata od hobotnice Insalata di polpo Oktopussalat Octopus salad	porc. 17,50 €	Tris di gamberi (with egg-plant, artichoke and curry sauce)	
Salata od marinirane tune Insalata di tonno marinato Frische Tuna Salat Marinated tuna salad	porc. 17,50 €	Salata od sezonskog povrća Insalata mista grande Salat Teller gross Vegetarian salad	porc. 12,50 €
Kozice na toplo hladnoj salati Insalata caldo - fredda ai gamberi Kalt-warmer Salat mit Garnelen Hot-cold shrimps salad	porc. 19,00 €	Plata miješanih sireva (pecorino, bocconcini di Grana padano, mozzarella) Piatto di formaggi misti (pecorino, bocconcini di Grana padano, mozzarella) Gemischte Käse Teller (pecorino, bocconcini di Grana padano, mozzarella) Mixed cheese platter (pecorino, bocconcini di Grana padano, mozzarella)	porc. 19,00 €

Juhe - Zuppe - Suppen - Soups



Riblja juha Zuppa di pesce FischSuppe Fish soup	porc. 8,50 €	Krem juha od buće (vegan) Vellutata di zucca Kürbissuppe Pumpkin soup	porc. 7,00 €
--	------------------------	--	------------------------



Topla predjela - Primi piatti - Warme Vorspeisen - Warm dishes



Paccheri s kozicama u curry umaku	porc.	Šurlice s piletinom i povrćem	porc.
Paccheri con gamberi in salsa curry	25,50 €	Šurlice al petto di pollo e verdure	23,00 €
Paccheri mit Garnelen und Curry Sauce		Šurlice mit Hühner Filet und Gemüse	
Paccheri with adriatic shrimps in curry sauce		Šurlice with chicken breast and veggies	
Spaghetti s plodovima mora	porc.	Spaghetti u umaku od povrća (vegan)	porc.
Spaghetti ai frutti di mare		Spaghetti alle verdure	
Spaghetti mit Meeresfrüchten	22,00 €	Spaghetti mit Gemüse Saft	19,50 €
Spaghetti with fruits of the sea		Spaghetti in vegetables sauce	
Rižoto s kozicama	porc.	Gnocchi s tikvicama (vegan)	porc.
Risotto ai gamberi		Gnocchi alle zucchini	
Garnelen Risotto	23,50 €	Gnocchi mit Zucchini	21,00 €
Shrimps risotto		Gnocchi with zucchini	
Šurlice s kozicama i tikvicom	porc.		
Šurlice (pasta) ai gamberi e zucchini			
Šurlice mit Garnelen und Zucchini	24,50 €		
Šurlice with shrimps and courgette			
Spaghetti s lososom	porc.		
Spaghetti al salmone			
Spaghetti mit Laks	24,50 €		
Spaghetti with salmon			

Ribe - Rakovi - Školjke, Pesci - Crostacei - Molluschi, Fisch - Krustentiere - Muscheln, Fish - Shrimps - Shells



Lignje sa žara na trokutu od palente Calamari grigliati con polenta Gegrillte Tintenfische mit Polentaschnitten Roasted squids with polenta (boiled cornmeal)	porc. 25,50 €	Orada, brancin žar Orata, branzino ai ferri Goldbrasse, Barsch am Rost Gild-head bream, Sea-bass grilled	kg 58,00 €
Pržene lignje s kuhanim krumpirom i tartar umakom Calamari fritti con patate lesse e salsa tartara Gebackene Tintenfisch mit Salzkartoffeln und Tartarsauce Deep fried squids with salted potatoes and tartar sauce	porc. 25,50 €	Škampi na žaru Scampi ai ferri Scampi am Rost Grilled scampi Škampi buzara Scampi alla busara	kg 69,00 € kg 69,00 €
Losos na žaru Salmone alla griglia Lachs vom Grill Grilled salmon	porc. 29,00 €	Riblja plata s povrćem Piatto di pesce con verdure ai ferri Fischplatte mit Gegrilltes Gemüse Grilled fish & seafood platter with grilled veggies	2 osobe 69,00 €
Tuna na žaru Filetto di tonno Tuna Steak Tuna steak	porc. 29,00 €	Riba iz ulova (Brancin, Orada) Pescato del mare (Branzino, Orata) Wildfang - fishe (Goldbrasse, Barsch) Wild caught fish (Sea-basss, Gild-head bream)	kg 78,00 €
Filet orade i kozice u umaku od limuna Filetto di orata con gamberi in salsa al limone Goldbrasse Filet mit Garnelen in Zitronensauce Sea bream fillet with shrimps in lemon sauce	porc. 32,50 €	Riba iz ulova (Škarpina, Zubatac, Kovač) Pescato del mare (Scorfano, Dentice, San Pietro) Wildfang - fishe (Großer Roter Drachenkopf, Zahnbrasse, Petersfisch) Wild caught fish (Scorpion, Dentex, John Dory)	kg 88,00 €

Meso - Carne - Fleisch - Meat



Filet piletine s prženim krumpirićima Petto di pollo con patatine Hühner-Filet mit Pommes Grilled chicken breast with fries	porc. 25,00 €	Rezani biftek i Grana Padano na rukoli Tagliata di manzo con rucola e Grana Padano Geschnitten Beefsteak mit Rucola und Grana Padano Sliced beef steak with rucola and Grana Padano	porc. 36,50 €
Filet puretine u umaku od senfa i rižom na maslacu Petto di tacchino in salsa di mostarda con riso al burro Putenfilet in Senfsauce mit Butterreis Turkey breast in mustard sauce and buttered rice	porc. 26,00 €	Mesna žar plata s povrćem Grigliata di carne con verdure ai ferri Gegrilltes Fleisch Platte mit gegrilltem Gemüse Grilled meat platter with grilled veggies	2 osobe 44,00 €
Biftek žar Filetto di manzo Beef steak vom grill Grilled beef steak	porc. 33,00 €		

Dječji meni - Menu bimbi - Kinder Menu - Children's menu



Spaghetti u domaćem umaku od rajčice
Spaghetti alla napoletana
Spaghetti mit Tomatensaft
Spaghetti in homemade tomato sauce

porc.

16,00 €

Panirani filet piletine
+prženi krumpirići, majoneza i ketchup
Petto di pollo con patatine,
ketchup e maionese
Hühner-Filet mit Pomes,
ketchup und mayonnaise
Fried chicken breast with fries,
ketchup and mayo

porc.

19,00 €

Prilozi - Contorni - Beilagen - Sides



Prženi krumpirići
Patate fritte
Pommes frites
French fries

porc.

6,80 €

Kroketi
Croquettes di patate
Croquettes-Kartoffeln
Potato croquettes

porc.

6,80 €

Blitva
Bietola
Mangold
Swiss chard

porc.

6,50 €

Povrće sa žara
Verdure grigliate
Gegrilltes Gemüse
Grilled vegetables

porc.

8,50 €

Riža
Riso
Reis
Rice

porc.

6,00 €

Kuhani krumpir
Patate lesse
Salz Kartoffeln
Salted potatoes

porc.

6,00 €

Salate - Insalate - Salaten - Salads



Miješana salata
Insalata mista
Gemischter Salat
Mixed salad

porc.

6,90 €

Rukola
Insalata di Rucola
Rucola Salat
Rucola salad

porc.

7,50 €

Slastice - Dolci - Dessert - Cakes, fruit, dessert



Čokoladna torta
Torta di cioccolato
Schokoladentorte
Chocolate cake

porc.

7,00 €

Tiramisu

porc.

6,50 €

Millefoglie

porc.

6,50 €



Kruh - Pane - Brot - Bread



Kruh
Pane
Brot
Bread

košarica
4,00 €

Postava
Coperto
Gedeck
Couver

po osobi
4,00 €



CJENOVNIK PIĆA
BEVANDE
GETRÄNKE
DRINKS

Vinska lista - Lista dei vini - Wein Liste - Wine list



Bijela vina na čaše
Vino bianco sfuso
Geoffnete weiss Wein
Opened white wine

Naziv pića	lit.	
Žlahtina	1.00	20,00 €
Malvazija	1.00	20,00 €

Crveno vino na čaše
Vino rosso sfuso
Geoffnet rot Wein
Opened red wine

Naziv pića	lit.	
Plavac Blato	1.00	25,00 €
Merlot	1.00	25,00 €

Bijela vina
White wines

Naziv pića	lit.	eur
Zlatna Žlahtina PZ Vrbnik	0.75	28,00 €
Korak Sauvignon	0.75	51,00 €
Pilato Chardonnay	0.75	36,00 €
Benvenuti Malvazija	0.75	38,00 €
Pilato Malvazija	0.75	35,00 €
Meneghetti Malvazija	0.75	42,00 €
Čara Pošip	0.75	49,00 €
Kolarić Sivi Pinot Colletio	0.75	39,00 €

Crvena vina
Red wines

Naziv pića	lit.	
Meneghetti Merlot	0.75	45,00 €
Korlat Syrah	0.75	46,00 €
Karizma Petrač Cuvee	0.75	49,00 €
Korak Pinot Crni	0.75	69,00 €

Slatka i specijalna vina
Sweet and special wines

Naziv pića	lit.	
Pilato Muškat	0.50	27,00 €

Rose vina
Rose wines

Naziv pića	lit.	
Flaminio Tomaz Rose	0.75	34,50 €
Rose Duet Arman	0.75	30,00 €
Pilato Rose Terosa	0.75	27,00 €

Pjenušava vina
Sparkling wines

Naziv pića	lit.	
Prosecco	0.75	35,00 €
Meneghetti Classic	0.75	69,00 €
Mionetto Prosecco	0.75	39,00 €



Domaća žestoka pića Local alcoholic drinks

Naziv pića	lit.	
Istra bitter	0.05	5,00 €
Pelinkovac	0.05	5,00 €
Amaro 18	0.05	5,00 €
Cherry brandy	0.05	5,00 €
Maraskino	0.05	5,00 €
Juliška	0.05	5,00 €
Šljivovica	0.05	5,00 €
Lozovača	0.05	5,00 €
Travarica	0.05	5,00 €
Vilamovka	0.03	5,50 €
Rum domaći	0.05	5,00 €
Vodka domaća	0.05	5,00 €
Stock	0.05	5,00 €
Kruškovac	0.05	5,00 €
Gin	0.05	5,00 €

Kokteli - Coctails

Naziv pića

NEGRONI 15,00 €

0,03 Gin, 0,03 Campari,
0,03 Martini Rosso

BAHAMA MAMA 15,00 €

0,02 Bacardi rum, 0,02 Pina colada,
0,2 pineapple juice

CUBA LIBRE 13,00 €

0,03 Bacardi rum, 0,25 Cola, lime juice

APEROL SPRITZ 9,50 €

0,3 Aperol, 0,1 Prosecco, 0,05 soda

SEX ON THE BEACH 15,00 €

0,02 Smirnoff vodka, 0,02 Peach schnapps,
0,10 cranberry juice, 0,1 orange juice

STRAWBERRY DAIQUIRI 15,00 €

0,03 Bacardi rum, strawberry
& lemon juice

LONG ISLAND 16,00 €

0,01 vodka, 0,01 gin, 0,01 whiskey,
0,01 tequila, 0,01 white rum, 0,25 cola

GIN FUSION 13,00 €

0,03 Gordon's dry gin,
Tomas Henry tonic water,
organic herbs

KALA 2 16,50 €

0,03 Gin Bulldog
0,03 Vermouth di Torino
0,10 Cranberry juice
0,10 Orange juice

Strana žestoka pića Imported alcoholic drinks

Naziv pića	lit.	
Campari bitter	0.05	5,50 €
Cinzano	0.05	5,50 €
Vermouth di Torino	0.05	6,50 €
Bacardi	0.03	6,50 €
Ballantines	0.03	6,50 €
Jack Daniels	0.03	7,00 €
Johnnie Walker	0.03	6,50 €
Tequila	0.03	6,50 €
Pina colada	0.03	6,00 €
Baileys	0.03	6,00 €
Martini dry	0.05	6,00 €
Martini bianco	0.05	6,00 €
Martini rosso	0.05	6,00 €
Martel	0.03	7,50 €
Chivas regal	0.03	7,50 €
Hennessy	0.03	7,50 €
Jägermeister	0.03	6,50 €
Tanqueray London Gin	0.03	7,00 €
Smirnoff Vodka	0.03	6,50 €
Absolut Vodka	0.03	7,00 €
Belvedere Vodka	0.03	8,00 €

Pivo - Beer - Birra - Bier

Naziv pića lit.

Pivo u boci
Birra in botiglia
Flasche Bier
Bottled beer

Ožujsko	0,5	6,50 €
Karlovačko	0,5	6,50 €
Zlatni Pan	0,5	6,50 €
Pan Lager	0,5	6,50 €
Ožujsko Radler limun	0,5	6,50 €
Stella Artois	0,33	6,50 €
Heineken	0,33	6,50 €



Bezalkoholna pića Non-alcoholic drinks

Naziv pića	lit.	
Prirodna limunada	0.30	4,90 €
Prirodna limunada	0.50	5,70 €
Orangina	0.20	5,90€
Juicy sokovi	0.20	5,90€
Pago sokovi	0.20	5,90€
Coca Cola	0.25	5,90€
Fanta	0.25	5,90€
Sprite	0.25	5,90€
Tonic	0.25	5,90€
Bitter lemon	0.25	5,90€
Mineralna voda	1.00	6,90 €
Mineralna voda	0.50	4,90 €
Mineralna voda	0.25	3,60 €
Ledeni čaj	0.20	5,90€
Cedevita	0.25	3,50 €
Jana	0.33	4,90 €
Jana	0.75	6,90 €
Jana	1.5	7,00 €

Topli napitci Warm beverages

Naziv pića	
Kava espresso	2,50 €
Cappuccino	3,20 €
Veliki machiato	3,20 €
Mali machiato	2,60 €
Čaj limun med	3,80 €
Bijela kava	3,80 €
Kakao	3,80 €
Nescaffe cappuccino	3,80 €

CIJENJENI GOSTI,
EVENTUALNE PRIGOVORE NA PRUŽENE USLUGE
IZVOLITE DOSTAVITI U PISANOM OBLIKU
NA ADRESU ELEKTRONIČKE POŠTE ILI SJEDIŠTA TVRTKE.

GENTILI CLIENTI,
EVENTUALI RECLAMI IN MERITO AL SERVIZIO RICEVUTO
POTRANNO ESSERE SEGNALATI IN FORMA DELLA LETTERA
PRESSO L'INDIRIZZO E-MAIL.

SEHR GEEHRTER GAST,
INFORMIEREN SIE UNS BITTE
VIA E-MAIL, FALLS SIE NICHT MIT DEM ANGEGEBENEN
SERVICE ZUFRIEDEN WAREN.

DEAR GUEST,
PLEASE INFORM US VIA E-MAIL IN CASE
YOU WERE NOT SATISFIED WITH THE PROVIDED SERVICE.

ZAKONOM JE ZABRANJENA PRODAJA
ALKOHOLNIH PIĆA MALOLJETNICIMA.

SECONDO LA LEGGE E' PROIBITO
VENDERE L' ALCOL AI MINORI.

DER VERKAUF ALKOHOLISCHER GETRÄNKE
AN MINDERJÄHRIGE IST VERBOTEN.

IT IS PROHIBITED BY THE LAW TO SELL OR SERVE
ALCOHOLIC BEVERAGES TO MINORS.

PDV je uračunat u cijenu.
IVA compresa nel prezzo.
Mehrwertsteuer im Preis inbegriffen.
VAT is included in the price.

BOS OBRT ZA UGOSTITELJSTVO
Kala 2
51511 Malinska

Restaurant Palma
Kala 2, Malinska 51511
Tel: +385 (0)51 859 030
e-mail: palmamalinska@yahoo.co.uk
www.palmaristorante.com